|  |  |
| --- | --- |
| **AGREEMENT FOR A JOINT RESEARCH DOCTORAL THESIS**  The University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_, whose headquarters are in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_-…. address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, represented for the purposes here of by the Rector Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, further to the powers vested in him  **AND**  The Università degli Studi di Palermo, whose headquarters are at Piazza Marina nr.61, Palermo, Italy, represented for the purposes here  of by Rector Prof. Massimo Midiri, further to the powers vested in him,  For the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_:  Having regard …………  For the University of Palermo:   * having regard to the Law no. 210, 3 July 1998 art. 4 - "*dottorato di ricerca*"; * having regard to the D.M. 224/99 - " *norme in materia di dottorato di ricerca*"; * having regard to the D.M. 509/99 - " *norme concernenti l’autonomia didattica degli* *Atenei*"; * having regard to the D.M. 226/2021; * having regard to the University Regulations on research doctorates;   united in their desire to contribute in establishing and/or developing scientific co-operation between Italian and foreign teams of researchers through the mobility of doctoral candidates  AGREE AS FOLLOWS  **Part One**  Art. 1 - The University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (as a leading institution) and the Università degli Studi di Palermo (as a secondary institution) agree, in accordance with the applicable laws, rules and regulations in force in each respective Countries and Institutions, to jointly organise a doctoral thesis for the benefit of the following PhD student:  Name and surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Born in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  enrolled in the PhD course in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  title of the thesis:  *"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_"*  The principles governing the joint doctoral thesis as well as the relevant administrative procedures and education-related matters are established in this agreement.  Art. 2 - The period for researching and writing the thesis shall be three years, commencing from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Where necessary such term can be prolonged in accordance with the rules in force in both Institutions.  Art. 3 - The thesis shall be prepared in alternating periods (more or less of equal duration) at both Institutions.  The duration of these periods will be fixed by mutual agreement between the two thesis Supervisors. In any case, a period of at least one year stay at the University of Palermo should be provided.  The two institutions will make available to the PhD student the necessary educational and research facilities and will guarantee the same services provided to their PhD students.  Art. 4 – Mister/Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ shall be registered with both Institutions. The PhD student shall pay the normal registration fees to the University of \_\_\_\_\_\_\_\_ and be exempted from such fees at Università degli Studi di Palermo. At the University of Palermo, he/she will be included among the PhD students of the \_\_\_\_\_\_\_ cycle, Ph.D. in "\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_", coordinated by Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  The PhD student’s registration and file will be managed by the main Institution, that is, the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Art. 5 - For the entire period required to research and write the thesis, Mister/Ms. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ shall be entitled to the benefits of the Italian Health Service (Mod. E128) in accordance with the relevant Community regulations in this regard. The candidate may independently take out personal insurance for any risks over and above those covered by the national health service  **Part Two**  Art. 1 – The PhD student shall research and write the thesis under the joint supervision of:   * Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (Faculty member at the Department \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_), main thesis supervisor at the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; * Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , (Faculty member at the Department of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_), thesis supervisor at the Università degli Studi di Palermo;     each of whom undertake to fully perform their duties as tutors of the PhD student.  The thesis will be evaluated in accordance with the respective regulations of the two contracting institutions  For the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ……..  For the University of Palermo (Article 8, paragraph 10,11, D.M. 226/2021), the thesis, accompanied by a PhD student's report on the activities of the PhD course and on any publications, is evaluated by at least two highly qualified teachers, including teachers from foreign institutions, different by the subjects awarding the doctorate, hereinafter referred to as evaluators. The evaluators express an analytical written assessment on the thesis and propose the admission to public debate or a delay for a period of no more than six months if they consider that significant integrations or corrections are required. After this period, the thesis is in any case admitted to the public discussion, accompanied by a new written assessment of the same evaluators, carried out after any corrections or additions that may have been made.  Art. 2 - The one and only oral defence of the thesis shall take place at University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Art. 3 - The examining Board, defined by mutual agreement between the two Institutions, shall be appointed by the Rector of the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_, following the opinion of the Rector of the Università degli Studi di Palermo, and shall be composed of an equal number of university professors of both Universities. It should include at least: one committee chairman and two thesis supervisors.  Art.4 – The contracting Institutions, each for his own part, will be charged the mission costs of the thesis supervisor, as well as any commission member, if not otherwise agreed with the partner University.  Art. 5 – The thesis shall be written and orally defended in \_\_\_\_\_\_\_language ; The Teaching Body may authorise the writing of the thesis in English or in another language of the European Union. The abstract shall be written in the language of the partner University or in English and shall be presented orally in that language at the time the thesis itself is being defended.  Art. 6 – Each of the two Institutions undertakes to award a doctoral degree for the same thesis following a favourable report issued by the examining Board.  The University of \_\_\_\_\_\_\_\_ will award a research doctoral degree in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  The Università degli Studi di Palermo will award a research doctoral degree in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Both titles will include the statement: *"Joint research doctoral thesis with the University of ....."*  **Part Three**  Art. 1 – The PhD student shall observe the rules and customs of the host Institution.  Art. 2 – The contracting Institutions, through the offices of their respective thesis supervisors, undertake to notify each other of all the information and documentation useful for the purposes of organising the joint thesis that is the subject matter of this present agreement.  Art. 3 – The presentation, deposit and reproduction of the thesis shall be done in each and every country in accordance with the applicable regulations in force.  The protection of the subject matter of the thesis as well as the publication, exploitation and protection of the results obtained by the candidate's research in the contracting Institutions shall be subject to the applicable law in force and guaranteed in compliance with the specific procedures in this regard of each of the countries involved in the joint thesis.  If requested, the provisions related to the protection of intellectual property rights may be agreed in specific protocols or documents.  Art. 4 – This agreement shall be effective as and from the date of its execution by the authorised representative of each contracting Institution and shall be valid until the end of the academic year during which the thesis or study will be orally defended.  In the event that the PhD student does not register in one or other of the contracting Institutions, renounces in writing or is not authorised to continue researching and writing the thesis by virtue of a decision made by one of the two thesis supervisors, the contracting Institutions shall jointly and without delay terminate this agreement.  Art. 5 – This agreement is drawn up in five originals, written both in English and in Italian language, which have binding legal force. | **CONVENZIONE PER UNA CO-TUTELA DI TESI DI DOTTORATO DI RICERCA**  L’Università di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con sede a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_, rappresentata dal Rettore Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, che opera in virtù dei poteri che gli sono conferiti  E  L’Università degli Studi di Palermo, con sede in Piazza Marina, nr. 61, Palermo, Italia, rappresentata dal Rettore Prof. Massimo Midiri, che opera in virtù dei poteri che gli sono conferiti  Per l’Università \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_\_\_\_\_:  - VISTO \_\_\_\_\_\_\_\_\_;  Per l’Università degli Studi di Palermo:   * VISTA la Legge 210 del 3 luglio 1998 art. 4 – dottorato di ricerca; * VISTO il D.M. 224/99 recante norme in materia di dottorato di ricerca; * VISTO il D.M. 509/99 recante norme concernenti l’autonomia didattica degli Atenei; * VISTO il D.M. n. 226 del 14 dicembre 2021; * VISTO il Regolamento di Ateneo in materia di dottorato di ricerca;   nell’intento di contribuire ad instaurare e/o sviluppare la cooperazione scientifica tra équipe di ricerca italiane e straniere attraverso la mobilità dei dottorandi  CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE  **Parte prima – Modalità amministrative**  Art. 1 – L’Università \_\_\_\_\_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (come istituzione principale) e l’Università degli Studi di Palermo (come istituzione partner), concordano, nel rispetto delle leggi e dei regolamenti in vigore in ciascun Paese e/o Istituzione, di organizzare congiuntamente una co-tutela di tesi di dottorato a beneficio del/della dottorando/a sotto indicato/a:  Nome e cognome: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Nato/a a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Iscritto/a al corso di Dottorato di Ricerca in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, presso l'Università \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  titolo della tesi:  *"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_"*  I principi e le modalità amministrative e didattiche di tale co-tutela sono definiti dalla presente convenzione.  Art. 2 - La durata per la preparazione della tesi è di 3 anni, a partire dal \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;  In caso di necessità tale durata potrà essere prorogata in conformità con la regolamentazione vigente nelle due Istituzioni.  Art. 3 - La preparazione della tesi si effettuerà presso entrambe le Istituzioni, in periodi alterni pressoché equivalenti.  La durata di tali periodi sarà fissata in comune accordo dai due Direttori di tesi. Dovrà in ogni caso essere previsto un periodo di permanenza complessivo di almeno un anno presso l’Università di Palermo.  Le due Istituzioni metteranno a disposizione del dottorando le strutture didattiche e di ricerca necessarie e garantiranno i servizi forniti ai propri dottorandi.  Art. 4 – Il/La dott./dott.ssa \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ sarà iscritto/a in entrambe le Istituzioni. Corrisponderà i regolari diritti di iscrizione all’Università sede ammnistrativa del corso di dottorato e ne sarà esonerata presso l'Università di Palermo.  Presso l’Ateneo palermitano sarà inserito/a tra i dottorandi del \_\_\_\_\_\_\_ ciclo, dottorato in “\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_” di cui è coordinatore il Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_ .  L'iscrizione e la gestione della pratica dello/della studente/ssa dottorando/a sarà gestita dalla istituzione principale, cioè, l'Università \_\_\_\_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Art. 5 - Per tutto il periodo di preparazione della tesi il/la dott./dott.ssa \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dovrà fornire adeguata copertura assicurativa sanitaria valida nei Paesi dell’UE secondo i regolamenti comunitari vigenti in materia (modello E128). Per tutto quel che concerne gli ulteriori rischi non coperti da assicurazione prevista per legge, il/la dottorando/a provvederà autonomamente tramite una propria assicurazione personale.  **Parte seconda – Modalità didattiche**  Art. 1 – Il/La dott./dott.ssa \_\_\_\_\_\_\_\_\_ preparerà la tesi sotto la direzione comune dei professori:   * Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Docente presso il Dipartimento di \_\_\_\_\_\_\_\_\_), direttore di tesi all’Università di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; * Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (Docente presso il Dipartimento di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_), direttore di tesi all' Università degli Studi di Palermo;   che si impegnano per la durata della convenzione ad esercitare pienamente la funzione di tutori del/della dottorando/a.  La valutazione della tesi avviene secondo quanto previsto nei rispettivi regolamenti delle due Istituzioni contraenti:  Per l’Università di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_……..  Per l’Università degli Studi di Palermo (art. 8, comma 10, 11, D.M. 226/2021), la tesi, alla quale è allegata una relazione del dottorando sulle attività svolte nel corso del dottorato e sulle eventuali pubblicazioni, è valutata da almeno due docenti di elevata qualificazione, anche appartenenti a istituzioni estere, esterni ai soggetti che concorrono al rilascio del titolo di dottorato, di seguito denominati valutatori. I valutatori esprimono un giudizio analitico scritto sulla tesi e ne propongono l’ammissione alla discussione pubblica o il rinvio per un periodo non superiore a sei mesi se ritengono necessarie significative integrazioni o correzioni. Trascorso tale periodo, la tesi è in ogni caso ammessa alla discussione pubblica, corredata da un nuovo parere scritto dei medesimi valutatori, reso alla luce delle correzioni o integrazioni eventualmente apportate.  Art. 2 - La discussione della tesi, unica, avrà luogo presso l’Università di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Art. 3 - La Commissione giudicatrice, designata di comune accordo tra le due Istituzioni, è nominata dal Rettore dell’Università, di \_\_\_\_\_\_\_\_\_, previo parere del Rettore dell’Università degli Studi di Palermo, ed è composta da docenti universitari di entrambe le Università in parità di membri. Essa dovrà comprendere almeno: un presidente di commissione e i due supervisori di tesi.  Art. 4 – Le Istituzioni contraenti, ciascuna per la propria parte, sosterranno le eventuali spese di missione del direttore di tesi, nonché di eventuali membri della Commissione, se non diversamente convenuto con l’università partner.  Art. 5 – La tesi sarà redatta e discussa in lingua \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ . Il Collegio dei Docenti può autorizzare la redazione della tesi in lingua inglese o in altra lingua dell’Unione Europea.  Un riassunto della tesi sarà redatto nella lingua dell’università partner o in alternativa in inglese e sarà presentato oralmente in tale lingua in sede di discussione della tesi medesima.  Art. 6 – Ognuna delle due Istituzioni si impegna a conferire il titolo di dottore di ricerca per la stessa tesi, in seguito alla relazione favorevole della Commissione giudicatrice.  L’Università di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ conferirà il titolo di dottore di ricerca in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  L’Università degli Studi di Palermo conferirà il titolo di dottore di ricerca in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Entrambi i titoli dovranno riportare la dicitura “*Tesi in co-tutela con l’Università di…….*.”  **Parte terza - Conclusione**  Art. 1 – Il/La dottorando/a dovrà rispettare i regolamenti e le consuetudini dell’Istituzione ospitante.  Art. 2 – Le Istituzioni contraenti, attraverso l’intermediazione dei rispettivi direttori di tesi, si impegnano a comunicarsi rispettivamente tutte le informazioni e la documentazione utile per l’organizzazione della co-tutela di tesi oggetto della presente convenzione.  Art. 3 – Le modalità di presentazione, di deposito e riproduzione della tesi saranno effettuati in ogni paese secondo i regolamenti in vigore.  La protezione dell’oggetto della tesi, così come la pubblicazione, lo sfruttamento e la protezione dei risultati ottenuti con lo studio di ricerca del/della dottorando/a nelle Istituzioni contraenti saranno assoggettati alla normativa in vigore e assicurati conformemente alle procedure specifiche di ciascun Paese coinvolto nella co-tutela.  Qualora richiesto, le disposizioni relative alla protezione dei diritti di proprietà intellettuale potranno costituire oggetto di protocolli o documenti specifici.  Art. 4 – La presente convenzione entra in vigore dalla data di firma del rappresentante legale di ciascuna Istituzione contraente e sarà valida fino alla fine dell’anno accademico nel corso del quale la tesi o lo studio saranno discussi.  Nel caso in cui il/la dottorando/a non fosse iscritto/a nell’Università principale, oppure rinunciasse per iscritto a proseguire, oppure, in virtù della decisione di almeno uno dei due direttori di tesi, non fosse autorizzato/a a proseguire la preparazione della tesi in co-tutela, le Istituzioni contraenti porranno fine, congiuntamente e senza ritardo, alle disposizioni del presente accordo.  Art. 5 – La presente convenzione è redatta in cinque esemplari originali, redatti sia in lingua inglese sia in lingua italiana, aventi valore legale. |

|  |  |
| --- | --- |
| Date signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  For the University of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  THE RECTOR  (Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  The Doctoral Coordinator  (Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  The thesis supervisor  (Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_) | Data firma \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Per l'Università degli Studi di Palermo  Il RETTORE  (Prof. Massimo Midiri)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Il Coordinatore del Dottorato di Ricerca  (Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Il Direttore di tesi  (Prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

The PhD student

(Dott. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_